

COLLABORATION TOOLS AND REMOTE RECORDING

February 2021

AGENDA

One Dub – Award-winning remote recording software market faster and more securely 2021 – What to expect

Innovative, Secure Tools and Features – Getting your content to



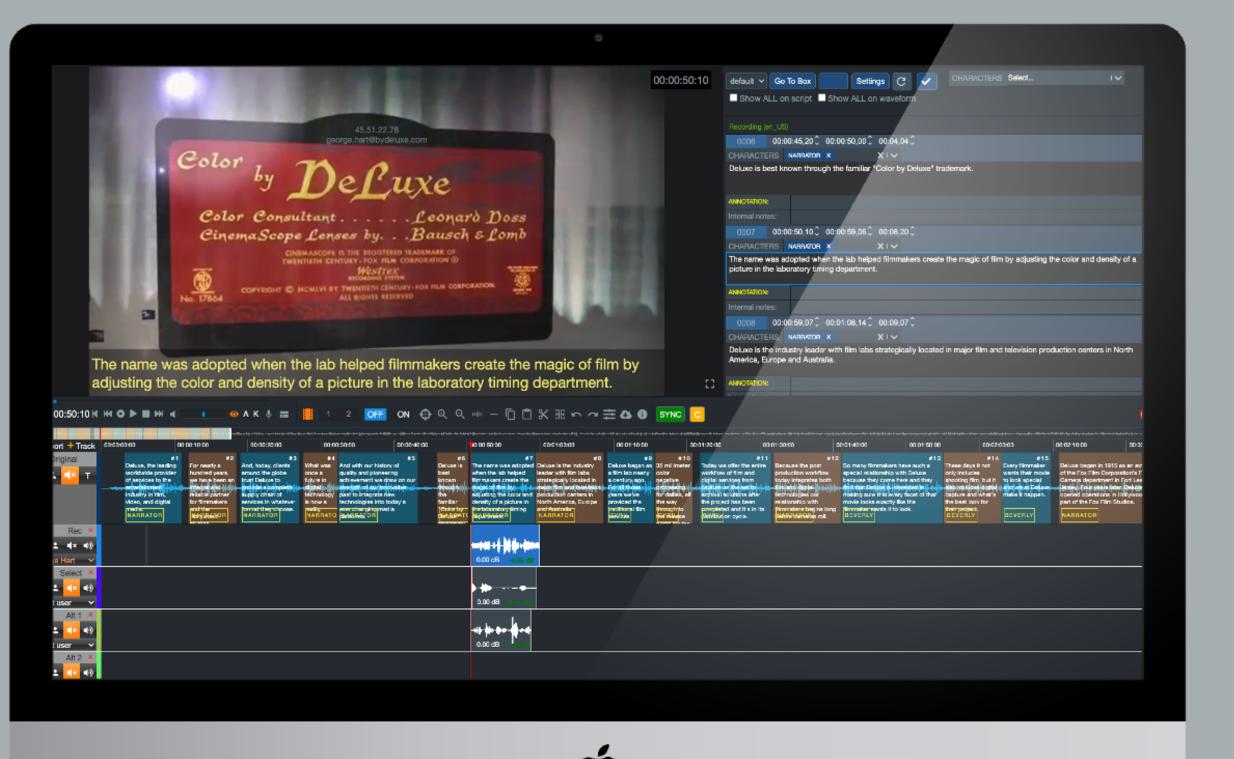
IT'S IMPERATIVE TO MAINTAIN QUALITY & STANDARDS

KEY FEATURES:



- Multi-actor recording technology
- Multi-channel recording
- 24bit/48khz audio quality
- Session sync and collaboration
- Fully compatible with industry-standard DAWs
- Most secure way to record remotely, or on-prem

www.onedub.com









A Conversation with Mandell Winter, Supervising Sound Editor **Remote Recording with One Dub**

Select Credits:

The Outsiders

Deadwood: The Movie

The Magnificent Seven (2016)

Tom Clancy's Jack Ryan

The Resident

True Detective - Series 3

The Equalizer







proxies out quickly and securely has become critical.

time to work.

BYDELUXE.COM CONTENT IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL & PROPRIETARY.

With drastically reduced timelines the need to get dubbing

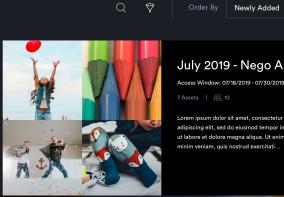
We've developed tools that give dubbing studios days of extra





All Collections

pring Collection



July 2019 - Nego Assets

ccess Window: 07/18/2019 - 07/30/2019

Spring Collection

Access Window: 07/02/2019 - 08/30/2019 6 Assets | 29 3

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adip iscing elit, sed d eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. U enim ad minim veniam, quis nostrud exercitati. Lorem ipsum sit amet, cons tetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempo veniam, quis nostrud exercita

3 / 6 Approved

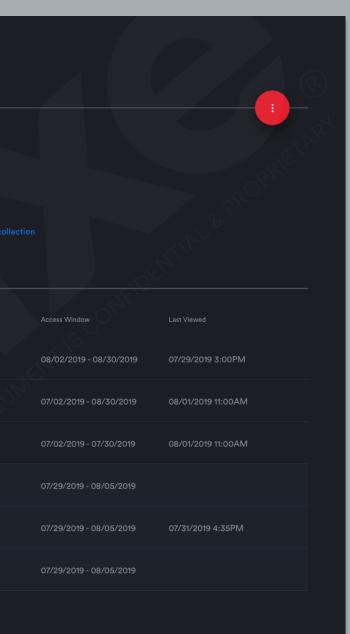
Assets 6	Conversations	Collaborators 5
Q Sea	ırch	
		Name
	🖾 Image	Name of file
	즈 Image	battle_force_5_rawkus.jpg
	즈 Image	Name of file
	조 Image	Name of file
	즈 Image	Name of file

All Collections / Spring Collection

Spring Collection

Ay

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusn dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud 12/27/2018 2:40 PM 07/02/2019 - 08/30/2019 John Doe (Contractor) Marketing (2 Am Jill Doe jill.doe@email.cor jill.doe@email.co



DUBBING REFERENCE FILES CREATED AND SECURELY SENT WITHIN MINUTES

- Individual and dynamic visible watermarking •
- Nexguard Forensic Watermarking \bullet
- Mediaseal encryption •
- Over 350 Dubbing studio onboarded ullet





ADDING AI-DRIVEN ROTOSCOPING

CONTENT IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL & PROPRIETARY. BYDELUXE.COM

- Blackout with opacity options
- Customisable mask size
- Quick and easy way to enhance your studio security
- Fast enough for broadcast timelines! •
- Currently in beta inquire for more info •



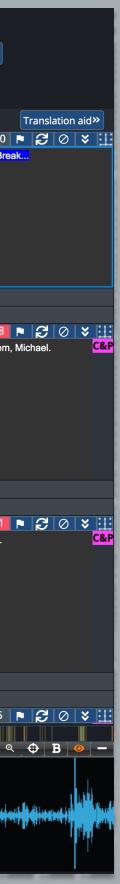
From start to finish our localisation workflows can be done without a single user having access to download video, audio, scripting or subtitle files.

Big_Red_S1_Se

- MFA •
- Dynamic Wallpaper overlay •
- **Detailed Access Logs** •
- User-based whitelisting \bullet
- IP Whitelisting •



TT-App v1.1.10.7183	Dashboard Options 🤉 Notes (1) Guideline	es Save Deliver	
eason_1_Ep1_Episode_1_Disney_EPS_DD_Nat_Test1 469777 Portuguese (Brazilian)		1/503 🕟 🛥 default 🗸 Go To Box	Settings P 🗸
	, 6 ⁰		
		Original (en_US) 0001 EMT 00:00:01,05 00:00:03,05 00:0	Translated (pt_BR) 02,0001 00:00:01,05 0 10
00:00:56:05	Provide the second	Previously on Prison Break	Anteriormente em Prison Brea
2 on 2 and 2 and 2 and			
and a start of the second s			
	allon l		
	212	ANNOTATION: View note	ANNOTATION:
DEPARTMENT	13	INTERNAL NOTE: 0002 EMT 00:00:03,09 00:00:04,16 00:0	INTERNAL NOTE:
	and a second		P Eu não matei aquele homem,
	ALP.		
	of the		
A BALL CARD			
A CAL COLOR	4.20		
All Bill Bill	1 29	ANNOTATION: View note	ANNOTATION:
00:00:56:05		INTERNAL NOTE:	INTERNAL NOTE:
00.00.38.05	States and the second second second	0003 EMT 00:00:04,19 00:00:06,22 00:0 -The evidence says you did.	P - As provas dizem que sim.
		-I was set up.	- Armaram para mim.
Start Start Start	A AN		
	1.0x 🐠 🗕 👁 A 🕇 🖽		
slated (pt_BR) 🗸		ANNOTATION: INTERNAL NOTE:	ANNOTATION: INTERNAL NOTE:
		0004 EMT 00:00:08,22 00:00:09,22 00:0	01, <mark>0004</mark> 00:00:08,22≎ 0 5
00:00:02:15 00:00:22:15 00:00:22:15	00:00:32:14	00:00:42:14	- 🔶 « » 🔟 Q Q
#1 #2 #3 #4 #5 #6 #7 #8 #9 #10 #11 #12 ne Eu não - As provas matei dizem que e sua dever e sua dever Por que procurand Por que homem Por que você ue tirar-te tirar-te #10 #11 #12 - Você viu as plantas. - Desc	está a evidên bisbilhotando. por essas do qu	e encontr alquém? essa	
aquele sim. arma que você vêjo o por matou o quer ver ele é daqui Não se você Tenho-os comigo. tenting homem - Armaram I . interior de ulma Lincoln irmão do Burrows meu projetou o	enterrá-lo. cia foi - Qualquer um que arquibancad apena uém está cozida, seja uma ameaça é as de novo, palavi	as ou E onde está informação.	Webble and the part of the formation of the
			It was an a set of the
maneira ?			



2021 WILL BE A YEAR OF CONTINUED INNOVATION WITH EVOLVING MULTI-USER TECHNOLOGY TO OVERCOME ONGOING, AND NEW, COMPLEXITIES.

BYDELUXE.COM

CONTENT IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL & PROPRIETARY.



SUBTITLING

Expanded Translation Aid for faster output, • higher quality and better consistency

DUBBING & AUDIO

- Dubbing Management & Tracking tools •
- Audio Conform Tools
- Updated Casting App •

LOCALISATION

TermBeast - new glossary & KNP database Client dashboard & customised reporting

REVIEW & APPROVAL

- Intuitive collaboration and UI
- Easy communication and review and approve
- Markups for ratings and censorship boards

Innovation and Development



deuxe

BYDELUXE.COM CONTENT IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL & PROPRIETARY.

CONTACT US WWW.ONEDUB.COM

greg.taieb@bydeluxe.com andrew.verkade@bydeluxe.com

